



GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Daimler AG  
Global Logistics Center  
CW Zone Industrielle  
Route Gutenberg  
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4034646 / 28.11.2018  
Bestell-Nr.: 5500741104  
Bestell-Datum: 12.12.2015  
Lieferanten-Nr.: 15320773  
Auftragsnr. / Datum: 30018801 / 21.12.2015  
Auftraggeber: 10005580  
Warenempfänger: 30006147  
05 Service / Ersatzteil  
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 555

**Lieferschein**

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 388,800 KG Nettogewicht 388,800 KG

270382

| Pos.   | Material<br>Bezeichnung                                       | Menge | Gewicht    |
|--------|---------------------------------------------------------------|-------|------------|
| 000010 | 2500604800<br>Kupplung KIT<br>Kundenartikelnummer A4532500600 | 24 ST | 388,800 KG |
| 900002 | VER-707152<br>KIT FRIZIONE DAIMLER                            | 24 ST |            |

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

GETRAG S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLIITRR  
USD: Bank of America  
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12  
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                           |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----|--|--|--|------|--|--|--|
| <b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Getrag S.p.A.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                                                                                                                                                                                              |  |                                                                      |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR) |  |                                                                                                                                  |  | <b>CMR</b>                                                                                                                                |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>2</b> Destinataro (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Daimler AG</b><br><b>Global Logistics Center</b><br><b>CW Zone Industrielle</b><br><b>Route Gutenberg</b><br><b>FR - 67690 Hatten</b>                                                                                                                                     |  |                                                                      |  | <b>fercam</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                           |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>IDEM / UNLOADING POINT 557</b><br>Land/Pays<br><b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO,</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>28.11.2018</b> |  |                                                                      |  | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                           |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés<br><b>DELIVERY NOTE: 4034646-4034644-4034645</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                      |  | <b>18</b> Riserva e osservazioni del trasportatore<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                           |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>6</b> Contrassegni e numeri<br>Marques et numéros<br><b>A 4532500600</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>7</b> Numero dei colli<br>Nombre des colis<br><b>Kupplung Kit</b> |  | <b>8</b> Imballaggio<br>Mode d'emballage<br><b>24 pz</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>9</b> Descrizione merce<br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebesystem Edison H4BT</b><br><b>Getriebesystem Edison H4DT</b> |  | <b>10</b> Nr. di statistica<br>No. statistique<br><b>4pz</b><br><b>20pz</b>                                                               |  | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut kg.<br><b>2460</b> |  | <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3                                                   |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>UN-Nr.</b><br>Un-No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>Klasse</b><br>Classe                                              |  | <b>Ziffer</b><br>Chiffre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>Buchstabe</b><br>Lettre                                                                                                       |  | <b>(ADR)</b><br>(ADR)                                                                                                                     |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                      |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zeichensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer                                                                                                                      |  |                                                                                                                                  |  | Absender<br>L'expéditeur                                                                                                                  |  | Währung<br>Monnaie                                        |  | Empfänger<br>Le Destinataire                                                       |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                      |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br>Trasporto prepagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario / Non Franco: <b>EX WORKS</b>                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulières                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                      |  | <b>22</b> <b>GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b><br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                  |  | <b>23</b> <b>CU590EY</b><br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur)                                   |  |                                                           |  | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises<br>Data<br>Date<br>am<br>le |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                      |  | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  | Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch<br>Euro-palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette |  |                                                           |  |                                                                                    |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                      |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                  |  | Bestätigung des Empfängers                                                                                                                |  |                                                           |  | Bestätigung des Fahrers                                                            |  |  |  |    |  |  |  |      |  |  |  |
| Targa motrice<br>Targa rimorchio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                      |  | Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                  |  | National                                                                                                                                  |  |                                                           |  | Bilateral                                                                          |  |  |  | EG |  |  |  | CEMT |  |  |  |